

MOD:XEBC-10EU-E1LM



ENGLISH

TECHNICAL DATA

01 POWER	14,9 kW
03 FREQUENCY	50 / 60 Hz
04 POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RN-F
05 EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	16,25 mm
06 VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	380-415 V~3PH+N+PE 5G x 4 mm ² Circuit Breaker 32 A I1=22,2 A - I2=22,2 A - I3=20,2 A - In=2 A
	220-240 V~3PH+PE 4G x 10 mm ² Circuit Breaker 50 A I1=38,6 A - I2=36,8 A - I3=36,8 A - In=
10 WATER PRESSURE	150-600 kPa / 21-87 psi kPa
11 MAX FOOD LOAD	50 kg
13 WATER MAX CONSUMPTION	10,3 l/h @ 200 kPa
02 NOMINAL HEAT INPUT	14,1 kW
18 CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)	716x560x880 mm
20 IP PROTECTION CLASS	X4

ITALIANO

01 POTENZA	14,9 kW
03 FREQUENZA	50 / 60 Hz
04 TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE	H07RN-F
05 Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE	16,25 mm
06 TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE	380-415 V~3PH+N+PE 5G x 4 mm ² Circuit Breaker 32 A I1=22,2 A - I2=22,2 A - I3=20,2 A - In=2 A
10 PRESSIONE ACQUA	150-600 kPa / 21-87 psi kPa
11 CARICA MAX CIBO	50 kg
13 CONSUMO MAX ACQUA	10,3 l/h @ 200 kPa
02 POTENZA TERMICA NOMINALE	14,1 kW
18 DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)	716x560x880 mm
20 GRADO PROTEZIONE IP	X4

FRANCAIS

01 PUISSANCE ELECTRIQUE	14,9 kW
03 FREQUENCE	50 / 60 Hz
04 TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION	H07RN-F
05 Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION	16,25 mm
06 TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.	380-415 V~3PH+N+PE 5G x 4 mm ² Circuit Breaker 32 A I1=22,2 A - I2=22,2 A - I3=20,2 A - In=2 A
10 PRESSION DE L'EAU	150-600 kPa / 21-87 psi kPa
11 CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT	50 kg
13 CONSOMMATION MAX DE L'EAU	10,3 l/h @ 200 kPa
02 DEBIT THERMIQUE NOMINAL	14,1 kW
18 DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)	716x560x880 mm
20 INDICE DE PROTECTION IP	X4

ESPAÑOL

01 POTENCIA	14,9 kW
03 FRECUENCIA	50 / 60 Hz
04 TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION	H07RN-F
05 Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION	16,25 mm
06 TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION	380-415 V~3PH+N+PE 5G x 4 mm ² Circuit Breaker 32 A I1=22,2 A - I2=22,2 A - I3=20,2 A - In=2 A
10 PRESION AGUA	150-600 kPa / 21-87 psi kPa
11 CARGA MAX. DE ALIMENTOS	50 kg
13 CONSUMO MAX DE AGUA	10,3 l/h @ 200 kPa
02 POTENCIA TERMICA NOMINAL	14,1 kW
18 DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (An - Pr - Al)	716x560x880 mm
20 GRADO DE PROTECCION IP	X4

DEUTSCH

01 ELEKTRISCHE LEISTUNG	14,9 kW
03 FREQUENZ	50 / 60 Hz
04 ZULEITUNGSKABELTYP	H07RN-F
05 AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS	16,25 mm
06 KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG	380-415 V~3PH+N+PE 5G x 4 mm ² Circuit Breaker 32 A I1=22,2 A - I2=22,2 A - I3=20,2 A - In=2 A
10 WASSERDRUCK	150-600 kPa / 21-87 psi kPa
11 MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN	50 kg
13 MAXIMUM WASSERVERBRAUCH	10,3 l/h @ 200 kPa
02 NOMINALE WARMELEISTUNG	14,1 kW
18 GRÖÖBE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)	716x560x880 mm
20 SCHTZART IP	X4



MOD:XEBC-10EU-E1LM



ENGLISH - DRAWINGS

2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
8	3/4" THREAD WATER INLET
10	Rotor.KLEAN CONNECTION
11	CAVITY DRAIN PIPE
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
13	ACCESSORIES CONNECTION
27	COOLING AIR OUTLET

ITALIANO - DISEGNI

2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
8	INGRESSO ACQUA 3/4"
10	INGRESSO Rotor.KLEAN
11	SCARICO CAMERA DI COTTURA
12	USCITA FUMI CALDI
13	COLLEGAMENTO ACCESSORI
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

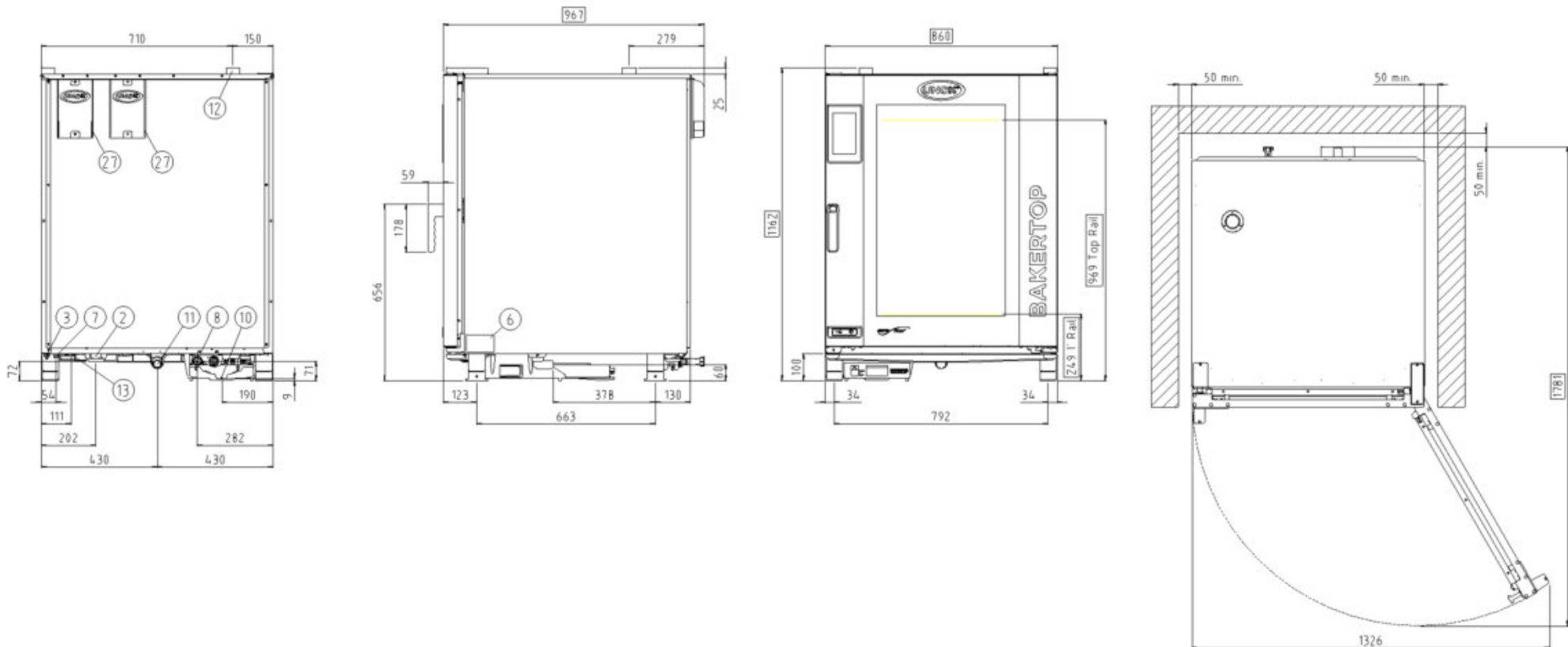
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUETTE SEGNALETTIQUE
7	THERMOSTAT DE SECURITE
8	ARRIVEE D'EAU FIETL 3/4"
10	ENTREE Rotor.KLEAN
11	SORTIE DE L'EAU RACCORD
12	SORTIE DES FUMEEES CHAUDES
13	JONCTION DES ACCESSOIRES
27	SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT

ESPAÑOL - DISEÑOS

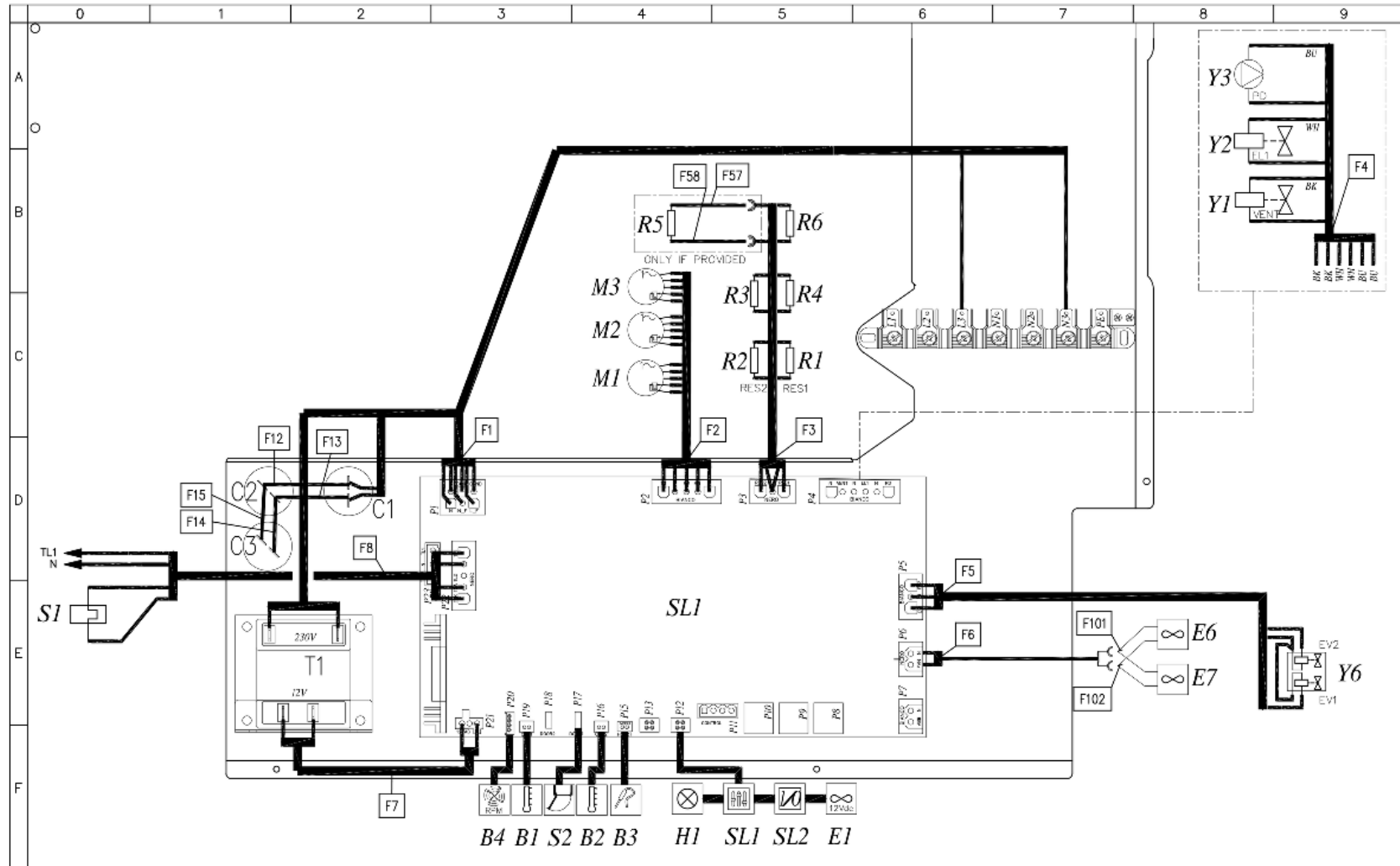
2	CAJA DE CONEXION
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
8	ENTRADA DE AGUA 3/4"
10	INGRESO Rotor.KLEAN
11	DESCARGA CAMARA DE COCCION
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
13	CONEXION ACCESORIOS
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

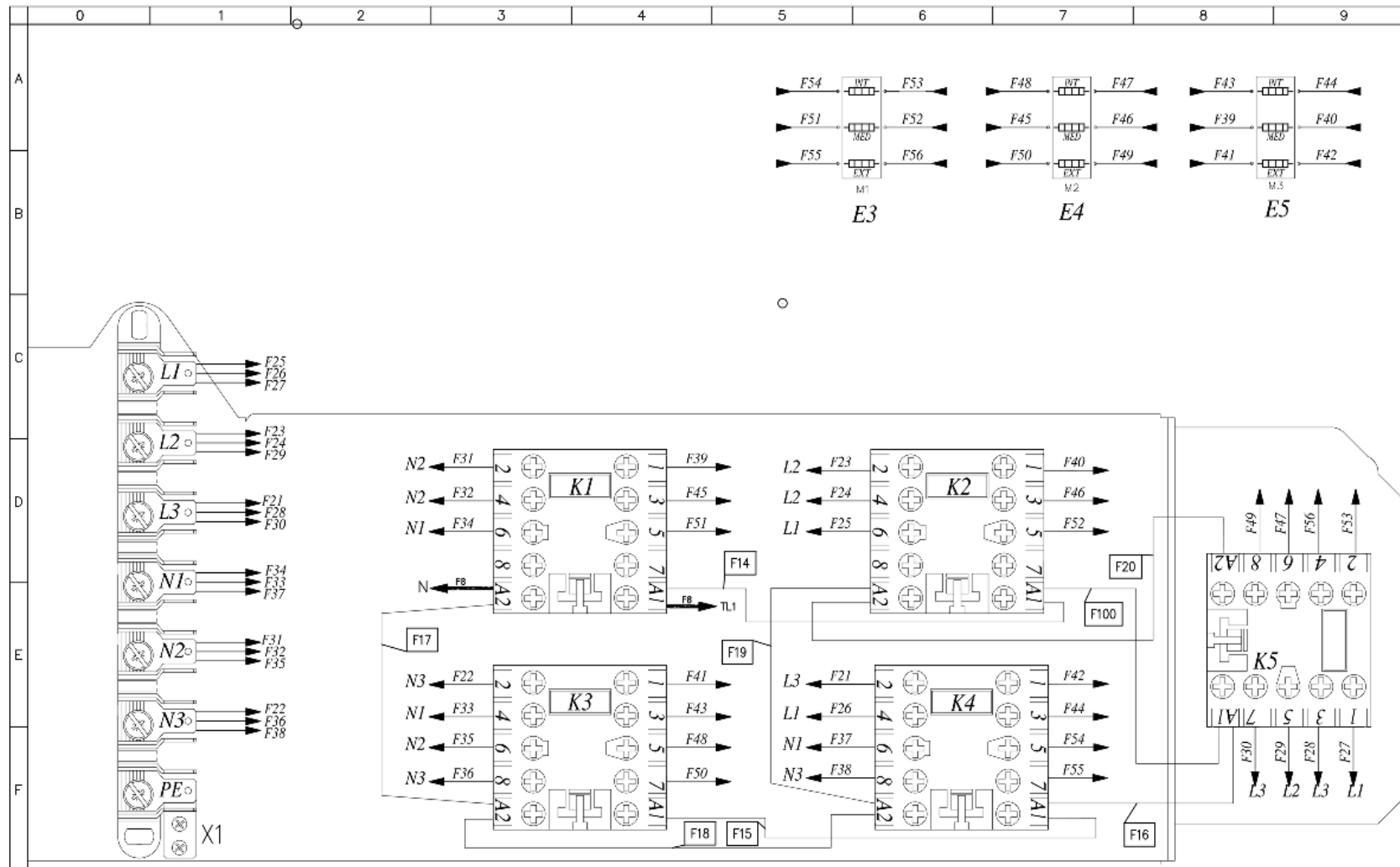
2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
8	WASSEREINZUG 3/4" GEWINDE
10	Rotor.KLEAN EINGANG
11	WASSERAUSLASS GEWINDE
12	ABZUGSHAUBE
13	ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG
27	KÜHLLUFTAUSTRITT



MOD:XEBC-10EU-E1LM



MOD:XEBC-10EU-E1LM

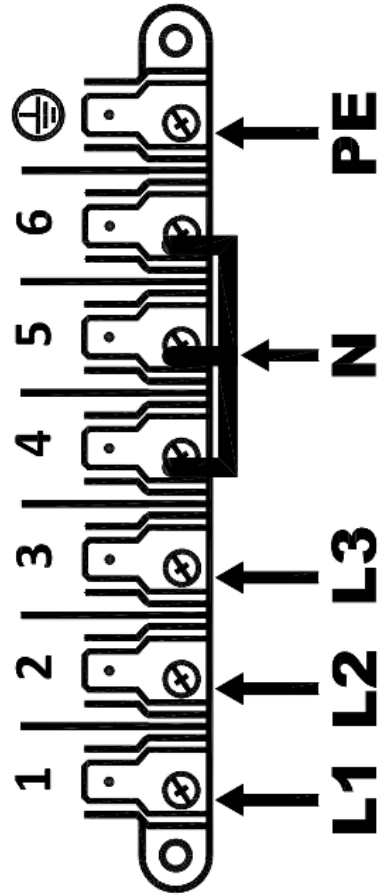


MOD:XEBC-10EU-E1LM



ED1408A
POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

380-415V ~ 3PH + N + PE 50/60HZ



220-240V ~ 3PH + PE 50/60HZ

